

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth L.-utca 14. I. em.

Szerkesztőségi
telefon: 336. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14.— korona
Fél évre . . . 7.— „
Negyedévre . . . 3.50 „

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10 „
Negyedévre . . . 5 „
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETELNEK: A kiadóhivatalban. Telefon 336.— Vitéz A. ut. könyvnyomdájában Kossuth Lajos-utca 16. Telefon 150.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsében.
Megjelenik délután 5 órakor.

Andrássy gróf levele.

Kassa, június 23.

Egyszerű bucsuszózatnak szánta Andrássy Gyula gróf azt a levelet, amelyet az olaszliszkai kerület választóközönségéhez intézett. De van ennek a nevezetes levélnek egy pár olyan passzusa, amely az egész nemzethez szól s a benne rejlő igazságnál és szinte fogadalmyszerű biztatásánál fogva méltán ragadja meg a közfigyelmet és míg egyfelől örömet és megnyugvást kelt, addig másfelől még szilárdabbá teszi azt az osztatlan közbizalmat, amely a mai nemzeti kormányt és a melléje sorakozott pártokat körülveszi.

Igazán jóleső érzést vált ki a lelkekből, midőn Andrássy Gyula gróf melegen megköszöni választóinak azt a megtiszteltetést, hogy „nehéz időkben őt küldték a parlamentbe, azzal a szent hivatással, hogy küzdjön a nemzetért.” Így csak egy tenkölt gondolkozásu hazafi s az a férfiu beszélhet, akinek állandóan a szeme előtt lebeg az a nemes jelszó: „A haza minden előtt.”

Nem kevésbé érdemes a figyelemre és a — gondolkozásra az a jellemzés, amit Andrássy gróf a saját pártjáról, az alkotmánypárttól nyújt. Ez a párt — ugymond — „nemzetéért, alkotmányáért, szabadságáért küzdött; kimutatta, hogy számítani lehet rá, midőn komoly baj van; s ehez a hagyományhoz hű is fog maradni a jövőben is: mindig védője lesz azoknak a nagy kincseknek, melyek nélkül a magyar nemzet élete üres is, veszélyeztetett is lenne.”

Minden szó aranyigazság a multa és megnyugtató biztosíték a jövőre nézve. Való igaz, az alkotmánypárt, amely egész diszes seregét foglalja magában azoknak a kiválóságoknak, akik születésüknél, nagy szellemi és erkölcsi kvalitásaiknál és vagyoni helyzetüknél fogva nemzetünk számottevő tényezői sorában az elsők közé tartoznak — hiven és példásan teljesítette hazafias kötelességét a megpróbáltatás nehéz napjaiban.

S ha Andrássy Gyula gróf e párt nevében, mint annak elismert és hivatott vezére ünnepélyes fogadalmat tesz arra, hogy ez a párt rendíthetetlenül hű marad ezekhez a nemes hagyományokhoz, akkor ez olyan biztosíték a jövőre nézve, amely mindnyájunkra megnyugtató és fölemelő hatást gyakorol.

Még fokozza ezt a hatást az a körülmény, amire Andrássy gróf hangsúlyozottan rámutat, hogy tudniillik „az alkotmánypárt belső szövetségben él a 48-as függetlenségi párttal, vele együtt alkotta meg a kormányt s ma vele azonos politikát folytat”. Valóban úgy van: a mai alakulás zászlótartója az alkotmánypárt; de vele a honmentés és a kitűzött nagy célok nemes munkájában pártkülönbség nélkül szorosán egyesülnek a nemzet legjobbjai s ha igaz az, hogy „az egyesülésben van az erő”, akkor ennek a nemzetnek boldogulnia kell.

Mit bizonyít ez az örvendetes egyesülés, a nemzeti szolidaritásnak ez a szívet-lelket gyönyörködtető tanubizonyossága? Bizonyítja azt a nagy vonzó és asszimiláló erőt, mely a fenkölt hazafias érzéssel párosult politikai bölcseségben rejlik.

És amidőn ezt megállapítjuk, akkor hiába rejtőzködik Andrássy Gyula gróf a szerénység sáncai mögé; hasztlalan akarja az érdemet a saját pártjára és a szövetséges pártokra áthárítani: a történelmi igazság „kitör és eget kér.”

Megdönthetetlen történelmi tény pedig először is az, hogy maga az alkotmánypárt Andrássy Gyula grófnak köszöni létrejövetelét, mert az ő nagy tekintélye és buzgó, erélyes akciója sorakoztatta a volt guvernementális párt erkölcsileg tiszta és hazafiai érzésben intakt elemeit a kitűzött nemzeti zászló alá.

Megdönthetetlen történelmi tény továbbá, hogy a válságból való kibontakozást főképpen az a nagy körültekintés, az a politikai tapintat és az az államférfiúi mérséklet tette lehetővé, amely Andrássy Gyula grófnál talált meg erőteljes perszonalifi-

kációját s amely nem tévesztette el hatását többi vezértársaira sem.

Minden tisztelet és nagyrabecsülés tehát a nemzet nagy vezéreinek, de azt mégis csak meg kell állapítani, hogy első sorban Andrássy Gyula grófnak köszönhetjük az alkotmányos rend és a jogfolytonosság helyreállítását.

Ki kellett ezt mondanunk az igazság érdekében, noha jól tudjuk, hogy Andrássy Gyula gróf nagy szerénysége a distingvált izlés ösztönöszerűségével magára nézve perhorreszkál minden személyi kultuszt, visszariad az ünnepeltetésnek még a gondolatától is, s a saját érdemeit szívesen ruhazza át barátaira és munkatársaira.

Senki se tilthatja meg nekünk és hasztalan is tiltaná, hogy büszkék legyünk arra, hogy annak a procienciális államférfiúnak méltó fia képviseli Kassa városát az ország tanácsában, aki 1867-ben a haza bölcsével együtt visszavezette nemzetünket az alkotmányosság ígért-földjére. Amit harminckilenc évvel ezelőtt az apa tett, azt most a fiu megismételte.

Szép és nagy föladat. Istennek kiválasztotta, aki véghez viheti. — Tisztelettel, elismeréssel és hálával hajtsuk meg előtte zászlónkat — pártkülönbség nélkül mindnyájan, a kik magyarok és hazafiak vagyunk!

Negyedik városi tanácsos.

Kedden választ a közgyűlés

A városi adminisztráció már régóta hiányát érzi a negyedik tanácsosi állásnak. A város fejlődésével kapcsolatosan az ügyek száma is alaposan felhalmozódott, oly anyira, hogy a nagy anyagot a meglevő előadók a közönség érdekeinek megfelelő gyorsasággal elintézni nem bírták. A közgyűlés múlt esztendőben ezen szempontra támaszkodva, rendszeresítette a negyedik tanácsosi állást, annál is inkább, mert 1870 óta a tisztikar létszáma nem változott, az új

URBACH LAJOS Fő-u. 70.
épület- és diszmű-bádogos.
Vizvezetési és csatornázási vállalat.

Elvállal és létesít terv és megrendelés szerint vízvezeték, csatornázást, fürdőberendezéseket, angol closetteket, központi lég- és gőzfűtéseket, szellőztetőket és minden e szakba vágó munkákat, ugyszintén javítását. — Raktáron tartom az összes vízvezetékhez szükséges anyagrészeket.

Terv és költségvetéssel díjtalanul szolgálók.

tanácsosi állásra kedden ejtik meg a választást. Kissé soká vártak az állás betöltésével, a késelem azonban egyrészt a politika zavaros helyzete miatt késétt, másrészt meg a városi ügyek intézésénél bevett szokással ellenkezett volna, ha a közérdek sürgető óhajta gyorsan érvényesült volna.

A negyedik tanácsosi állásra eleddig két pályázó van. Az egyik dr. Kriebel Edgár árvaszéki ülnök, a másik Kossuth Lajos első aljegyző. A választás esélyei ugyanis kiszámíthatatlanok, de a többség ugyilátszik Kossuth pártján van. A szinmagyar érzésű tisztviselő a lefolyt alkotmányos küzdelem idején nyíltan oda állott a városi küzdő ellenzék oldalára. Jövőjét, állását kockáztatta, mikor a múlt évi nevezetes november 13-iki közgyűlésen elvállalta a főjegyző helyettesi állást, a felfüggesztett Kozora Vince helyébe. Még ma is érthetetlen, hogy Pongrácz boszszuja miért nem sujtott rája. A megyefőnök ugyilátszik nem törődött vele, beérte azzal, hogy Münster és Kozora minden parancsát híven teljesítik.

Kossuth irányában nemcsak politikai szempontból hálás a többségnek látszó függetl. polgárság, hanem rátermettsége is van a komoly munkakörre. Gazdász és jogász egy személyben. Munkabíró, puritán érzésű ember. Ellenfele dr. Kriebel Edgár kiváló képzettségű férfiú. A legtehetségesebb tisztviselők közé tartozik Kassán. S talán azért is fog elbukni, mert talentumának megfelelőbb állást szánt neki a közvélemény: a városi főjegyzői széket. Erre biztos jelölt, mihielyt a fegyelmi választmány pálcát tör, annyi büne után, Kozora Vince fölött. A közvélemény ez esetre már teljesen kialakult s a jövő főjegyzőjét Kriebel Edgárban nézik.

Hivatalos munka egyhuzamban.

Szentlélek Gyula előterjesztése.

7000 korona megtakarítás.

Kassa város május havi közgyűlése dr. Szentlélek Gyula polgármester havi jelentésével kapcsolatosan oda utasította a polgármestert, hogy tegyen jelentést arra nézve, vajjon a 8 órától d. u. 2 óráig való hivatalos órabesztás beválk-e, vagy sem?

Mint értesülünk, dr. Szentlélek Gyula a keddi közgyűlésen fog referálni a tapasztaltokról és jelentése, mely oda konkludál, hogy az új besztás nem csak célszerű, de egyenesen szükséges is.

Az indok, mely az egyhuzamban való besztás mellett szól, többféle.

Az egyik érv, a mely felhozható, az, hogy a hivatalok egymással összefüggésben, illetőleg többé-kevésbé állandó érintkezésben vannak. Már pedig egyöntetűen csak az esetben lehet intézkedni, ha minden hivatalban egyöntetű az óra besztás is.

Igy volt alkalmunk tapasztalni, hogy pl. a polgármesteri hivatal a délutáni órákban jelentkező felet kénytelen volt csak azért el-

utasítani, mert a fél kérelmének teljesítése előtt oly hivataltól kellett adatot beszerezetni, a hol a délutáni órákban a hivatal szünetelt. Önmagától érthető, hogy ennek azután az lett a vége, hogy az illető másnap ismét kénytelen volt jelentkezni.

A másik fő ok az, hogy miután a felek rendszeren 8—12-ig keresik fel a hivatalokat, 12—2-ig zavartalanul dolgozhatnak a tisztviselők és így elvégezhetik rendes napi postájukat.

Et nunc renimus ad fortissimum!

Ha e besztás a téli időszakra is szól, tetemes megtakarítás érhető el fűtő és világító anyagban.

A megtakarított összeg nem kevesebbet, mint circa 7000 koronát tenne ki, a mely tetemes összeg eddig fűtés és világítás címén teljesen elveszett, anélkül, hogy annak megfelelő ellenszolgáltatást kapna a város.

A jelen esetben ezzel az összeggel pedig lényegesen meg lehetne javítani a tisztviselők lakbérét, mert hova tovább ez ugyis elkerülhetetlen kötelessége a városnak.

Mint köztudomású dolog, ugyanis a lakbért a vízvezeték és csatornázás címén városzerte emelték és emelik. Ezzel szemben egy városi aljegyző lakbére ma is 400 kor., egy tanácsnoké pedig csekély 600 korona.

A világítás-fűtés révén megtakarított összeggel lehetne azután emelni a lakbért anélkül, hogy a községi pótdó csak egy fillérrel is több lenne.

Nagyon meggondolandó tehát a polgármester előterjesztése, mert utóljára is a közgyűlés ezzel oly kötelességet teljesít, a mely anyagi megterheléssel egyáltalán nem jár. Másrészt rendes munkát csak oly tisztviselőtől lehet várni, a kinek anyagi egzisztenciája a lehetőségig biztosítva van.

Villámcsapás a telefonhálózatba.

Hová ütött be a villám?

Megriadt telefon-előfizetők.

A tegnap délután két óra tájt, a város fölött dühöngő vihar óriási zavart idézett elő a kassai telefonhálózatban. Ugy két óra tájt iszonyú csattanás reszkettette meg a levegőt s a fő-utca, Kossuth Lajos-utca telefonelőfizetői majdnem kivétel nélkül azt hitték, hogy lakásukba ütött be a villám. A szörnyű villámcsapás után ugyanis az összes telefonvezetékéből hosszú kékes villanás tört elő. Az elektromos erő készítése, mely puskaelövészertü fűlsiketítő robajjal járt. Az történt ugyanis, hogy a villám a városháza tetőzetén elhelyezett telefondrót gyűjtőbe csapott be s leolvastva a biztosítékot, majd más huzalokon százfelé széjjelszaladt. A környéken lakó legtöbb telefonelőfizetőnek kijutott tehát a villámcsapással járó rémületből. Érdekes volt az Andrassy-kávéházban, hol mintegy 8 méternyire szaladt végig a falon az elektromos kiütés következtében támadt villanás. Szerencsére emberben nem tett kárt. Az Otthon-kávéházban még a gázlámpákat is eloltotta. s az egész ház belerzgett a borzasztó csattanásba. Természetesen a magánházakban még óriásibb volt a rémület. A

csatorna-utca 4. számú ház lakói beszéltek, hogy a visszhangos lépcsőházban a villámcsapás oly irtóztató hangot adott, hogy mindenki kereste, a ház mely részébe csapott be a villám.

A telefon-vezeték igen sok helyen elromlott, úgy, hogy az nap használni sem lehetett. A Napló szerkesztőségi telefonja is megromlott, délután 2 óra után érkező telefon-jelentésünk egyrészt ez okból nem érkezett meg. Másrészt a Kassa-Budapest közötti vonal mentén elhuzódó vihar miatt telefonálni a fővárossal nem lehetett. Táviratot pedig csak lapunk jelentékeny késése árán várhattunk volna, amiről persze a vidéki posta expedíciója miatt le kellett mondanunk.

A viharral járó felhőszakadásszerű zápor a város különféle pontjain épülő vízvezeték és csatornázási munkánál igen nagy zavart okozott.

A telefon-vezetékek helyreállítása iránt — mint elismeréssel kell konstatálnunk — a kassai postai főnökség minden intézkedést megtett.

Az amerikai indiánusok.

Láthatók Buffaló Bill cirkuszában.

Észak és dél Amerika belakói az Indiánus nevet kapták és pedig azért, mert Kolumbusz Kristóf és kísérei azt hitték, hogy a keresett Indiát találták meg, midőn Amerika partjain kikötöttek.

Ezen nép a legérdekesebb anyagot szolgáltatja az emberiségnek a tanulmányozásra.

Azon indiánok, akik most Buffaló Billt kísérik és akik annak első utazásában is részt vettek, a Sioux törzshöz tartoznak és a legtökéletesebb képét nyújtják az észak-amerikai indiánusoknak. Harcias természetűek, rendkívül bátrak és ravaszak és az ő harcászati tudományukból sokat vettek át a civilizált hadseregek.

Fegyverkezésük úgy a vadászatra, mint hadicélokra csak ívből és nyílból állott, azonkívül a szabad élet és ezen kolosszális kontinensen városok és várak nélküli, uttalan vidékei rendkívül bátrakká és ravaszakká tette őket és bennök az ösztönt és a hallás érzékét legtökéletesebben kifejlesztette.

Az észak-amerikai indiánusok részben különböznek a dél-amerikaiaktól. Allítólag a tatároktól származnak, a melyek a bábeli népvándorlás alkalmával az akkori sokkal keskenyebb Behring szorosát átlépték.

A mi pedig a mexikóiakat és dél-amerikaiakat illeti, úgy meséli a rege, hogy egykoron a számtalan kis sziget, mint egy híd, Amerikát Afrikával kötötte össze. (Atlantis mondája). Házaik építési módja, valamint vízvezetékük egyiptomi származásra mutatnak.

A Sioux indiánok, a mely törzshöz, a mi Wild-West indiánusaink is tartoznak az utolsó voltak, a kik alávetették magukat a civilizációnak.

Az utolsó irtó háboru ellenük 1890-91-ben, közvetlen Codynak első európai utazásából Amerikába való visszatérte után volt.

Cody azonnal Miles tábornokhoz az amerikai hadsereg parancsnokához szegődött és pedig mint lovas-futár és vezető. Az utolsó csata Pine Ridgenél majdnem teljesen tönkretette az indiánusok hadseregét.

Ezen véres csatában esett el a hírneves indián főnök Sitting Bull is. Kétségtelen, hogy ez volt az indiánusok utolsó ellenálási kísérlete és egyszersmind ez vetett véget a 300 éves háborunak.

KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek.
KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legelegánsabb kivitelű uri- és női cipő különlegességeket. A legkitűnőbb anyagok felhasználásával. Fürdői megrendeléseket, turista-cipőket, vadász bakancsokat a legjutányosabb ár-szabás mellett. Ferdenövésű lábakra mértékszerű cipők készítése.

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

A Siouxok száma kb. 23.000.

Az amerikai kormány tömérdek földet bocsájtott rendelkezésükre és közülük sokan és pedig Choctavosak, a Cheroquesek, a Seminoveselek, a Crecksek, és az Osage-nek, akik az északi központban laknak, talán a föld leggazdagabb népe.

A legkülömbözőbb foglalkozást űzik: házi, kereskedelmi és ipari téren stb. Sokan foglalkoznak a politikával is és keverednek a fehér fajjal. A törzsek sajátos erkölcsi eltűnnek, sok indiánus földművelő lett, és elveszik minden más polgár jogait, természetesen a szavazó jogot is.

A Sioux törzs legjobban maradt vissza a civilizációban, de lassanként ők is kezdenek előre haladni.

Most, hogy a háboru be van fejezve az indián férfi másnak is szenteli idejét, nemcsak a csatározásnak, a mi arra enged következtetni, hogy még meglepő előmenetelt fognak tanúsítani, hasonlót a japánokéhoz, a földgömb tulsó oldalán.

A réz- és fehérbőrűek keveredése sokkal könnyebben és aránytalanul jobb eredményre vezet, mint a fehérek egybeolvadása fekete fajokkal.

Egy oly férfi, mint John Randolph, egy oly tábornok, mint John Sogan, a kinek ereiben olasz vér folyik, szinte indián leszámazottak. Délamerikában a fajkeresztesés még gyakoribb, egy figyelemreméltó példa erre Perfiara Diaz, Mexikó elnöke, ki az anarchiát megtörte és rendet teremtett, a tönkre jutott országot felvirágoztatta.

A Wild-West (vad nyugat) indiánusai az utóbbiakat képviselik, a kiket „Blanket Indians”-nak hívnak, mert 10 éves korukban egy vászonruhát kapnak és abban járnak; ez a typus kiveszőben van és rövid idő múlva egészen eltűnik.

Ajánljuk igen tisztelt olvasóinknak, különösen azoknak, akik természettudományilag foglalkoznak, valamint azoknak is, a kik csak kíváncsiságukat kívánják kielégíteni, jöjjenek el és nézzék meg egy oly életmód bemutatását, mely kiveszőfélben van.

TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

A képviselőház munkarendje.

Budapest, junius 23.

A képviselőház csütörtökön formális ülést tart, amelyen Ballagi Aladár a felirati bizottság előadója betérjeszti a felirati javaslatot, amelynek szövegét szerdán fogják véglegesen megállapítani. Szombaton, 30-án lesz a legközelebbi ülés, amelyen meg fogják határozni a Ház munkarendjét. Julius I-én veszi kezdetét az érdemleges tárgyalás. Először a felirattal, azután a költségvetéssel, majd pedig az önálló magyar vámtarifával fognak foglalkozni. A nagy szünet augusztusban fog kezdődni és szeptember közepén fog véget érni.

A delegáció teljes ülése.

Bécs, junius 23.

A magyar delegáció első teljes ülése e hó 25-én, hétfőn lesz, amikor a közös miniszterek költségvetésével fognak foglalkozni.

Los von Ungarn.

Bécs, junius 23.

A Reichsrath egyik bizottsága ma a felhatalmazási törvényjavaslatot tárgyalta. Több szónok a Magyarországtól való elszakadás mellett foglalt állást.

Osztrák agyarkodás.

Bécs, junius 23.

Az alsó-ausztriai községtanács mai ülésén a szónokok élesen szólaltak fel Magyarországgal szemben. Kimondták, hogy kívánják a

teljes gazdasági és politikai különválasztást, az osztrák és magyar bankkettéválasztását. A magyar áruknak adott tarifa-kedvezmények beszüntetését kérik és az önálló vámterület esetén követelik, hogy a két állam között a kvóta egyenlő arányban legyen meghatározva.

Magyar nyelv a hadseregben.

Bécs, junius 23.

A hadügyminiszter ma körrendeletet intézett a katonai hatóságokhoz, hogy a magyar hatóságokkal és magánfelekkel való érintkezésben a magyar nyelvet használják.

HIREK.

— Személyi hir. Gróf Mailáth József perbenyiki földbirtokos és főrendiházi tag tegnap nejével együtt városunkban időzött.

— Az állandó választmány ülése Kassa város állandó választmányát dr. Rakovszky Endre főispán hétfő d. e. 11 órára hívta össze. Ez alkalommal fogja a tanács előkészíteni a két napra tervezett közgyűlés 36 tárgyát.

— Kinevezés. A pénzügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök Schnörch Károly fővámhivatali ellenőrt a kassai fővámhivatalhoz fővámvezetővé nevezte ki.

— Kozora főjegyző ügye. A fegyelmi választmány e napokban megalakulván, mint értesülünk legközelebb foglalkozni fog Kozora Vince felfüggesztett főjegyző ösmertes ügyével. És így remélhető, hogy az alkotmányellenes kormány kassai hű szolgája nemsokára megkapja büntetését.

— Tfirst Vendel az erdőgazdálkodásról több mondani valóval lép a tanács elé. Hogy mások számára is hozzáférhető legyen előterjesztése, nyomtatványban is kiadja eszméit. Még nem olvastuk el, de visszatérünk a kérdésre teljes részletességgel.

— Szegyéntábla. Zala vármegye nyakas, kemény magyarjai büntetni akarják mindazokat, akik tettel szolgálták az abszolutizmust. A késő utókor elrettentéseül, a városi és vármegyei székház termében márvány táblán kipellengérezni akarják a hazájuk ellen vétett emberek nevét. Ez volna a szegyéntábla. Hasonló eljárást ajánl Zala megye, Kassa város törvényhatóságának is s ezért határozatát átküldte hozzánk példakövetés miatt. Az ügyet a keddi közgyűlés fogja tárgyalni. Hogy mit határoz, még nem tudjuk, de a tervnek sok a barátja s még több az ellenzője.

— Megint telek! Dusan paza-roita Kassa város eddig telkeit. Legfőbb és a legszebb telek katonáéknak jutott. Kassa az egyedüli város, hogy a város központján kaszárnyák építeljenek. De ezen már segíteni ugy sem lehet. A rövidlátó városi politika majd a későbbi nemzedékben boszulja meg magát. Most ismét telek kell a hadseregnek. A város legszebb pontján a Ferencz József-téren a hadtestparancsnokság telket kér, hogy palotát építhessen. Illetve nem is a kincstár akarja építtetni, hanem egy vállalkozó cég. A telekért potom 70.000 koronát kínál. Kíváncsian várjuk, mit szól majd ehhez a közgyűlés, mely a tárgyban kedden fog határozni.

Uj!! Cirkus kinematograf. Uj!! Grand Amerikai Bioscop.

Junius hó 23—24.

Kassán, az Erzsébet-téren naponta előadás este 8 órától 10 óráig. — Ünnepe és vasárnap délután 4 órától hat óráig. — Minden másodnap rendkívül érdekes műsor szenzációs ujdonságokkal.

MŰSOR:

Egy ágyu elfoglalása.
Portatúr átadása.
34. gyalogezred egy százada Kassán, Paazig kapitány vezetése alatt. (Salát felvétel.)
Egy megható védő beszéd.
Akrobata tánc.
Különös halászat.
Artatlan szerelem.
Méhentenyésztés. Mikroszkopiai felvétel.
Józsefet eladják testvérei.
Pillanat kinematográf.
Schweiz látkepe télen.
Megtelt szálloda.
Dranem almái.
Ellopott disznó.
Halászat a nyílt tengeren.
Uj sport.
Elő kártya.
Bramine királynő.
A kitérők.
Szerelmes és seprő.
Kíváncsi házmesternő.
Mayerne kalandjai a kanálisban.

HELYÁRAK: Páholyülés 1 korona. Számozott első hely 80 fillér, második hely 60 fillér, harmadik hely 40 fillér. Gyermekek és katonák őrmestertől lefelé második és harmadik helyen a felét fizetik.

Az előadásokon a kassai 34. gyalogezred zenekara játszik.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik: **NARTEN GYÖRGY** tulajdonos, magánmérnök.



ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁR BUDAPEST RÉSZVÉNY TÁRSULAT

Legtökéletesebb rendszerű gőzcséplőkészletek, úgyszintén macánjárók (uti-mozdonyok) cséplés, vontatási és szántási célokra (a mozdony után akasztott egy ölet fogó ekével).

KÖZÖN ÁRJEGYZEK MINDENMÉJ GAZDASÁGI GÉPEKRŐL

PENZ

Mindenki, ki bármily jellegű kölcsönt óhajt felvenni, a saját érdekében osekelszik, ha legelőször is kikéri az alanti tekintélyes bankképviselő tanácsát. Felvilágosítás levélileg, személyesen vagy telefonon díjtalan. Levélválaszra bélyeg melléklendő. Folyósítatunk: 5—25 éves törlesztésre.

KÖZTISZTVISELŐKNEK

ugymint 1000 koronán felüli évi fizetéssel bíró állami, megyei és városi továbbá vasuti hivatalnokoknak, katonatiszteknek a legtöbb esetben kezes nélkül. Ha mégis kezesre szükség lenne, akkor kezesekről gondoskodunk. Nyugdíjasok, kiknek 1000 koronát meghaladja az évi nyugdíjuk mindig kezes nélkül kaphatnak kölcsönt. Kérdezősködésnél közlendő név, állás, fizetés. (nyugdíj) és eltiltotti szolgálati idő. — Meglevő tartozásokat konvertálunk a legmagasabb összegre

VÁLTÓKÖLCSÖNT

1—6 havi lejáratra vagy 1—5 évi törlesztésre 1—2 kezessel vagy kezes nélkül folyósítunk minden nagykorú hitelképes egyénnek 500 koronától kezdve. Lebonnyolítás 3—6 nap. Személyesen értekezhetni a bank képviselőjénél d. e. 9—11-ig, d. u. 3—4-ig.

PÁRTOS GÉZA

Deák Ferencz-u. 51. I. e.

Telefon szám 212,

Telefon szám: 212



Magyar ipar! Magyar áru!

Sérvben szenvedők figyelmébe!

Bérmertve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor.-ig. Gummi övvel 7—12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig ...

Gummi óvszerek és halhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucatja. Peszarium női óvszer orvosi rendeletre 3—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 db 4 korona. Susz-penzörök 50 fill. feljebb.

Legdivatosabb keztyűk:

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartós gummiból. Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér. ...

HOFFMANN VILMOS

bőrkeztyű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntette az 1896. évi millenáris kiállításon. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül ...



Stoósz

elsőrangú klimatikus gyógyítóhely, vizgyógyintézet, (Abauj-Tornamégye.)

Fekszik 650 méterre a tenger színe fölött, pompás fenyvesek között, a szelek ellen teljesen védett völgyben. Klímája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze pártalan és tavaszi megősz izzójárása kellemes. Az érszerű vizgyógyászati villamosítás, masszázs és fejgyógyászati Dr. Fejér Vilmos volt bécsi poliklinikai gyakornok Winternitz tanár udv. tanácsos osztályán s a dr. Schweinburg-féle (Zuckmantel Silesia) sanatórium és vizgyógyító intézet volt első assistense főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobaárak igen mérsékelték. Az ellátás kitűnő és olcsó.

Az elő- és utóidény alatt jelentékeny árengedés.

Fürdőévd: május 15. től szept. 30.-ig.

Posta, távirat helyben, Vasuti állomás Mecenzéf. Kimerítő prospektust kívánatra bérmertesen küld a fürdőigazgatóság.

Kiadó: Muranyi József.

A nagyszebeni általános takarékpénztár jelzálogkölcsönei.

I. A nagyszebeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölcsönöket félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

A. 4³/₄% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre: a kölcsön legkisebb összege 30.000 K.

A törlesztés 100 félévi részletben történik: a félévi részlet tesz minden 100 K kölcsön után 26 K 11 f.

B. 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre: a kölcsön legkisebb összege 20.000 K.

A törlesztés 100 félévi részletben történik: a félévi részlet tesz minden 1000 K kölcsön után 27 K 16 f.

C. 5¹/₂% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K:

a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 29 K 60 f.

b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 03 f.

D. 5% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K:

a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 84 f.

b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 37 K 47 f.

c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 65 K 05 f.

E. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K:

a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 34 K 98 f.

b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 39 K 81 f.

c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 45 K 05 f.

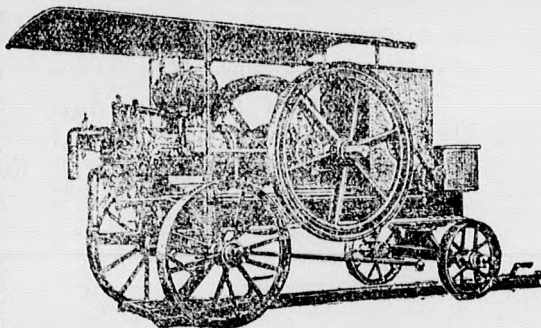
d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 50 K 09 f.

Az A alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B, C, D és E alattiak házakra is adhatók: valamennyi kölcsön — az egyszerűsmindekorra fizetendő 1% tőzsdíjon kívül minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetetik kl.

Bővebb értesítés nyerhető

Dr. Aranyossy Andor és Dr. Aranyossy Aristid ügyvédeknel
Kassán, Deák Ferenc (Forgács)- utca 22. sz.

A nagyszebeni általános takarékpénztár Igazgatósága.



CSEPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA
LEGJOBBAN BEVÁLT
BENZIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra
0 legolcsóbb üzemű 0

Szivógázmotorok legelőnyösebben kaphatók

Beck és Gergely motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V. VÁCI-UT 12.

Klimatikus
gyógyfürdő.

GLEICHENBERG

Nyári üdülő.
Idény:
Május - október.

(Stájerország.)

GYÓGYJAVALLATOK: Légzőszervek nurutos bajai (Asztma, Emphysem) az emésztési szervek, szív-izmok megbetegedésénél, ideg-bajoknál stb.

GYÓGYESZKÖZÖK: Inhalációs theropia. pneumatikus kamarák, hidegvizgyógyintézet, szénsavas fürdők, Fango-gyógyászati stb. stb.

GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin-Emma-tórrás, Szent-János-kut, Remete-forrás.

Kimerítő képes prospektussal szolgál, lakás- és kocsimegrendeléseket elfogad a fürdőigazgatóság.

Alulírott bátorkodom a mélyen tisztelt háztulajdonos urak b. figyelmét a saját házamban, Kovács-utca 2. sz. alatt

vizvezeték és csatornázási

berendezéssel felszerelt üzletemre felhívni.

Amennyiben én a már 73 év óta fennálló és általános jó hírnévnek örvendő réznívves-, kút felszerelési-műhelyemet, amelyben eddig is e szakmába vágó berendezéseket készítettem, most a mai kornak megfelelően vizvezeték, csatornázás, fürdőberendezések, vízüblitációs closetek, mosdók stb. felszerelésekre rendeztem be s ezen munkákat pedig csak teljesen szakképzett munkásokkal végeztetem, vagyok abban a kellemes helyzetben, hogy képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek is pontosan és a legmérsékeltőbb árszabás mellett megfelelni.

Költségvetéseket és terveket kívánatra díjtalanul készítek. — Dusan felszerelt mintaraktár ugyanott bármikor megtekinthető.

Tisztelettel **HAUSZER JENŐ**
KOVÁCS-UTCA 2. SZÁM.

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA.